

# ДОГОВОР

№ 62/07.06.2018 г.

Днес 07.06.2018 г., в гр. Велики Преслав, между:

Североизточно държавно предприятие - Териториално поделение Държавно Горско Стопанство „ПРЕСЛАВ“, със седалище и адрес на управление: гр. Велики Преслав, ул. „Симеон Велики“ №10, с ЕИК 2016174120023, представявано от директора чл. 2 от 33ЛД чл. 2 от 33ЛД, наричано за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна,

и  
ММ 66 ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Шумен, ул. „Хан Крум“ № 6А, с ЕИК 127575791, представявано от чл. 2 от 33ЛД в качеството на управител, наричано за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,  
(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № 12/25.05.2018г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „Доставка чрез покупка на резервни части за автомобили и трактори, необходими за функционирането на автомобилния парк на ТП „ДГС ПРЕСЛАВ“ за 2018 година“ обособени в две отделни позиции, за Позиция №1 „Доставка на резервни части за автомобили“  
се склучи този договор („Договора/Договорът“) за Periodични доставки на резервни части за нуждите на ТП „ДГС Преслав“ при следните условия:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

### Член 1. Предмет

(1.1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извършва периодични доставки на резервни части („Артикули/те“) за нуждите на ТП „ДГС Преслав“, описани съгласно Техническата спецификация - Приложение №14, както и в Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя (Приложения №5 и №13), неразделна част от Договора, и в съответствие с изискванията на настоящия Договор.

(1.2) Доставките се извършват периодично или по заявка на Възложителя. Възложителят е задължен да приеме и заплати само количествата и видовете, които е заявил и които са доставени при условията на настоящия Договор.

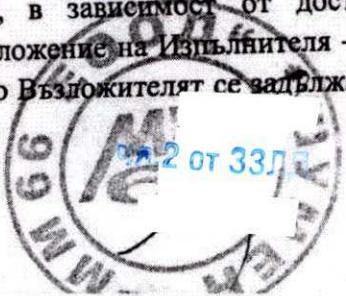
(1.3) Доставките на Артикулите ще се извършват периодично, както следва: по вид и количество, според възникналата необходимост.  
Доставките ще се извършват в рамките на работното време.

## II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

### Член 2. Цена

(2.1) Общата прогнозна стойност на доставките, предмет на Договора е в размер на 12000,00 (дванадесет хиляди) лева без ДДС и 14400,00 (четирицадесет хиляди и четиристотин) лева с ДДС.

(2.2) Доставените Артикули се заплащат по единична цена за всеки Артикул с включен ДДС, в зависимост от доставените количества, съгласно Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя – (Приложения №5 и №13) към настоящия Договор. Цената, която Възложителят се задължава да заплаща на Изпълнителя за извършените доставки на



чл. 2 от 33ЛД

чл. 2 от 33ЛД

чл. 2 от 33ЛД

Артикулите, е крайната доставна цена с ДДС и включва всички разходи за доставка на Артикулите на Изпълнителя, включително, но не само – стойността на Артикулите, транспортни разходи, застраховки, данъци, такси, и други. Посочените в настоящия Договор, единични и общи цени остават непроменени за срока на действието му.

### Член 3. Начин на плащане

(3.1) Възложителят заплаща извършените доставки ежемесечно, до 15-то число на месеца, следващ месеца на доставки на Артикулите, за които се дължи плащане. Заплащането се извършва на база на документ, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг съотносим документ), подписан от оправомощени представители на Страните и съдържащи видовете, количеството, партидните номера на доставените през съответния месец Артикули, тяхната единична и обща цена, както и срещу издадена фактура, съдържаща данни за доставката, както и всички необходими законови реквизити.

(3.2) Заплащането се извършва в български лева по банков път в срок от 15 дни от датата на подписване на документ, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг съотносим документ) и от издаване на фактурата.

(3.3) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банковска сметка посочена от Изпълнителя:

IBAN: 1 ЧЛ.2 от 33ЛД

BIC: ЧЛ.2 от 33ЛД

клон Шумен

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 2 дни считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банковата сметка са надлежно извършени.

(3.4) За дата на плащането, се счита датата на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя със съответната дължима сума.

### III. СРОКОВЕ

#### Член 4.

(4.1) Настоящият Договор влиза в сила от датата на подписването му и е със срок на действие 12 месеца.

(4.2) Изпълнителят е длъжен да доставя заявените Артикули в срок от 1 /един/ работен ден от получаването на заявката на Възложителя.

### IV. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА

#### Член 5

(5.1) Мястото на доставка е Административна сграда на ТП „ДГС Преслав”, гр. Велики Преслав, ул. „Симеон Велики” №10.

Доставката на Артикулите до мястото на доставка се осъществява от Изпълнителя с транспорт, отговарящ на всички нормативни, технически и технологични изисквания за доставка на съответния вид Артикул, предмет на доставка.



ЧЛ.2 от 33ЛД, ЧЛ.2 от 33ЛД

Страница 2 от 13

ЧЛ.2 от 33ЛД

(5.2) Доставяните Артикули, следва да отговарят на изискванията на производителя на съответната марка и притежават сертификат за произход и качество, да отговарят на изискванията на български държавни стандарти за качество, български стандарти, които въвеждат европейски, международни стандарти, европейски технически одобрения или общи технически спецификации, или еквивалентно;

(5.3) Доставяните Артикули:

- следва да бъдат придружавани при всяка доставка с търговски или друг документ, съдържащ изчерпателно изброяване на артикулите по вид, количеството им, партиден номер за всяка от тях, както и другите данни, съобразно приложимите нормативни изисквания за съответния вид артикул;
- следва да са нови и нерециклирани резервни части;
- следва да имат добър търговски вид, както и да се предлагат в оригинални запечатани опаковки;
- всеки доставен продукт следва да бъде в гаранционен срок, не по -кратък от срока, определен от производителя на части ;

(5.4) Доставките на СТОКИТЕ се извършват след писмена заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, предоставяна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при необходимост. Заявката следва да се предостави в писмена форма по електронен път/факс/електронна поща/на представител на изпълнителя и да бъде изготвена по установлен от страните образец, като съдържа подробно описание на заявените артикули, брой, количества за доставката им. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ може да прави промени в заявката в зависимост от реалните им потребности не по-късно от 24 часа преди доставката, като писмено уведомят за това ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Изпълнителят уведомява Възложителя предварително и своевременно за часа на планираното пристигане на доставката, за да може той да вземе необходимите мерки за прибирането и складирането ѝ.

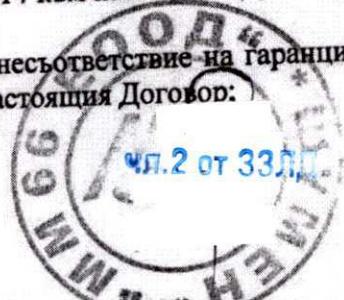
(5.5) Всяка доставка се удостоверява с подписане в два екземпляра на двустранен документ, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг сътносим документ) от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за съответствието на доставката с изискванията на настоящия Договор и съответствието на Артикулите с Техническото и Ценовото предложение на Изпълнителя, Техническата спецификация на Възложителя, както и с направената заявка.

(5.6) При констатиране на частично или цялостно несъответствие на доставените Артикули съобразно алинея (5.7) от този Договор, Възложителят има право да откаже да подпише документа, удостоверяващ доставката, както и да откаже изцяло или частично да приеме доставката. В тези случаи, Страните подписват констативен протокол, в който се описват констатираните недостатъци, липси и/или несъответствия, дефинирани в алинея (5.7) по-долу („Несъответствия“) и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени по реда, посочен в настоящия Договор. След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен документ, удостоверяващ приемането на стоката.

(5.7) Възложителят има право на рекламиации пред Изпълнителя за:

- несъответствие на доставените Артикули със заявеното/договореното количество и/или със заявения/договорен вид;
- несъответствието на доставените Артикули с Техническото предложение (Приложение №5 към настоящия Договор) и с Техническата спецификация на Възложителя (Приложение №14 към настоящия Договор);

- несъответствие на гаранционния срок за доставените резервни части с изискванията на настоящия Договор:



чл.2 от 33ЛД  
чл.2 от 33ЛД

Страница 3 от 13

чл.2 от 33ЛД

- несъответствие на доставените Артикулите с изискванията за безопасност;

- нарушена цялост на опаковката на доставяните Артикули;

(5.8) Рекламации за явни Несъответствия, съгласно алинея (5.7) на доставката с Техническото предложение (Приложение №5 към Договора), с Техническата спецификация (Приложение №14 към Договора) или с изискванията за безопасността на доставения Артикул се отбелоязват в констативния протокол по алинея (5.6). Рекламации за скрити Несъответствия се правят при откриването им, като Възложителят е длъжен да уведоми писмено Изпълнителя незабавно при констатирането им. В рекламиите се посочва номерът на Договора, документа, с който е удостоверено приемането на стоките, партидният номер на Артикула, точния брой/количество на получените Артикули, основанието за рекламация и конкретното искане на Възложителя.

(5.9) При отправена рекламация и възникване на спор относно съответствието по ал. 5.8 и ал. 5.10 контролни преби се вземат от оторизиран, съгласно закона орган в присъствието на Възложителя и Изпълнителя или упълномощени от тях лица, в деня на оспорване на рекламирания от Изпълнителя или най-късно на следващия ден. За обвързващ Страните ще се счита протоколът от анализа на оторизирания орган по настоящата разпоредба. В случай, че протоколът на оторизирания орган потвърждава несъответствието на доставените Артикули, разходите за изпитването, както и стойността на Артикула при погиването му са за сметка на Изпълнителя. В случай че Артикулите съответстват на договорените и нормативно установените изисквания, Възложителят дължи на Изпълнителя заплащане на действително извършваните разходи по анализите и доставката на Артикулите, както и стойността на артикулите, за които е предявена необоснованата рекламация. Независимо от обекта на рекламира;

(5.10) (i) Рекламация относно явни Несъответствия или фабричен дефект на доставените Артикули със заявленото/договореното количество и/или със заявления/договорен вид на доставените Артикули и/или Несъответствие на гаранционния срок на Артикулите с изискванията на настоящия Договор, както и Несъответствия, свързани с нарушена цялост на опаковката на Артикулите се вписват в констативния протокол по алинея (5.6) и са обвързващи за Изпълнителя. (ii) При рекламиране относно скрити Несъответствия на доставените Артикули с Техническото предложение (Приложение № 5 към Договора), с Техническата спецификация (Приложение № 14 към Договора) или с изискванията за безопасността на доставения Артикул и при извършен лабораторен анализ по предвидения в договора ред, установяващ, че стоката не съответства на договорените и нормативно установените изисквания, Изпълнителят изпраща свой представител за констатиране на скритите несъответствия в срок от 3 (три) дни от уведомяването. Несъответствията се отразяват в констативния протокол алинея (5.6) подписан от представители на Страните, като при отказ за изпращане на представител от Изпълнителя, или отказ на представителя на Изпълнителя да подпише протокола, Възложителят изпраща протокол подписан от негов представител на Изпълнителя, който е обвързващ за последния.

(5.11) При Несъответствия на доставените Артикули с изискванията на Договора, констатирани по реда на предходните алинеи: (i) Изпълнителят заменя несъответстващите Артикули с нови, съответно допълва доставката в срок от 2 дни от подписване на съответния протокол от Страните или от издаване на протокола от анализа на оторизирания орган; или (ii) цената по Договора се намалява съответно с цената на Несъответстващите Артикули, ако не води до съществени изменения на договора.

(5.12) В случаите на Несъответствия посочени в констативния протокол по член (5.6), Възложителят дължи заплащане на цената на съответната доставка по отношение, на която същите са констатирани, само след отстраняването им, по предвидения в Договора ред, съответно при установяване, че Артикулите съответстват на договорените и нормативно установени изисквания по реда на ал. (5.9) и подписването на документ, удостоверяващ

приемането на стоката и при другите условия на настоящия Договор.

(5.13) Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя или упълномощени от тях представители.

#### Член 6.

Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване на Артикулите, предмет на доставка преминават от Изпълнителя върху Възложителя от датата на приемането им, вписана в документа, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг сътносим документ).

### ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

#### V.

#### Член 7.

(7.1) Изпълнителят се задължава да доставя Артикулите, предмет на настоящия Договор, отговарящи на изискванията на Договора, както и на условията на Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя по единични и общи цени, посочени в Ценовото предложение на Изпълнителя или при условията на чл. 2 ал.(2.2):

(7.2) Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.

(7.3) Изпълнителят се задължава да изпълнява в договорения срок заявките на Възложителя. При невъзможност за доставяне на определените Артикули или количества по получената заявка, незабавно писмено да уведоми Възложителя за отказа за доставка. При системен отказ на Изпълнителя (повече от 3 пъти в рамките на един месец) да изпълни направена заявка, Възложителят има право да прекрати Договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гарантията за изпълнение на Договора, включително да усвои сумата по предоставената гаранция.

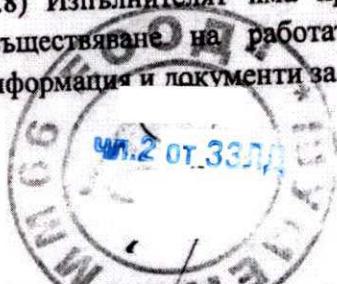
(7.4) Изпълнителят е длъжен да извърши транспортирането на резервните части за своя сметка и с транспортни средства, които отговарят на всички изисквания за превоз на Артикули от съответния вид, за които има издадено съответното удостоверение за регистрация на транспортно средство (ако е приложимо).

(7.5) Изпълнителят е длъжен да приема и урежда по уговорения ред надлежно предявените от Възложителя рекламиации по реда на настоящия Договор.

(7.6) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

(7.7) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

(7.8) Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.



Чл.2 от ЗЗЛД

Чл.2 от ЗЗЛД

Страница 5 от 13

Чл.2 от ЗЗЛД

Чл.2 от ЗЗЛД

Чл.2 от ЗЗЛД

(7.9) Изпълнителят се задължава да подпише лично или чрез надлежно упълномощени представители протокола/документа за доставка и/или констативните протоколи, както и другите документи съществуващи доставката и/или предвидени в настоящия Договор. При отказ на Изпълнителя или на упълномощено от него лице да подпише протокол, предвиден в този договор, Възложителят изпраща на Изпълнителя констативен протокол подписан от свой представител, който е обвързващ за Изпълнителя. Констатации относно Несъответствието/съответствието на доставените Артикули с Техническото предложение (Приложение № 5 към Договора), с Техническата спецификация (Приложение №14 към Договора) или с изискванията за безопасността на доставения Артикул се вписват в протокола след извършване на лабораторен анализ от Акредитиран орган.

(7.10) Изпълнителят носи отговорност за съответствието на доставените Артикули с изискванията на Техническата спецификация и всички останали изисквания по този Договор и е длъжен да обезщети всички вреди, нанесени на Възложителя и/или трети лица от Несъответстващи Артикули.

(7.11) Изпълнителят не носи отговорност за забава на доставка, която не е заявлена в необходимия срок (не по-късно от 2 дни преди желаната дата на доставката).

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

### Член 8.

(8.1) Възложителят се задължава да заплаща цената на доставените Артикули, съгласно условията и по начина, посочен в настоящия Договор.

(8.2) Възложителят се задължава да приеме доставката на Артикулите, предмет на доставка по реда на член 5, ако отговарят на договорените изисквания.

(8.3) Възложителят осигурява свои представители, които да приемат доставките в договореното време.

(8.4) Възложителят има право да иска от Изпълнителя да изпълнява доставката на Артикулите до посоченото в алинея (5.1) от Договора място на доставка, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(8.5) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(8.6) Възложителят има право на рекламация на доставените по Договора Артикули, при условията посочени в настоящия Договор.

(8.7) Възложителят има право да изиска от Изпълнителя замяната на несъответстващи с изискванията на Договора Артикули, или съответно намаляване на цената по реда и в сроковете, определени в член (5.12) от този Договор.

(8.8) Възложителят има право да откаже приемането на доставката, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.

(8.9) Възложителят има право да изиска от Изпълнителя да сключи и да му представи копия от договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.



чл.2 от ЗЗЛД

чл.2 от ЗЗЛД

Страница 6 от 13

чл.2 от ЗЗЛД

(8.10) Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

## VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

### Член 9. Видове гаранции, размер и форма на гаранциите

#### (9.1) Видове и размер на гаранциите:

(9.1.1) Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия Договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 2 % от стойността на Договора по алинея (2.1) или сумата от 240,00 (двеста и четиридесет) лв.

(9.1.2) Изпълнителят представя документи за внесена гаранция за изпълнение на Договора към датата на сключването му.

#### (9.2) Форма на гаранциите:

Изпълнителят избира формата на гаранцията между една от следните: (i) парична сума внесена по банковата сметка на Възложителя; (ii) банкова гаранция; или (iii) застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

### Член 10. Изисквания по отношение на гаранциите

(10.1) Когато гаранцията се представя във вид на парична сума, тя се внася по следната банковска сметка на Възложителя:

БАНКА: ЧЛ.2 от 33ЛД гр.ВЕЛИКИ ПРЕСЛАВ

BIC: ЧЛ.2 от 33ЛД

IBAN: ЧЛ.2 от 33ЛД

Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата са за сметка на Изпълнителя;

(10.2) Когато Изпълнителят представя банкова гаранция се представя оригиналът й, като тя е безусловна, неотменяема и непрехвърляема като покрива 100 % (сто процента) от стойността на гаранцията за изпълнението му със срок на валидност, срока на действие на Договора, плюс 30 (*тридесет*) дни.

(10.2.1) Страните се съгласяват в случай на учредяване на банкова гаранция, тя да съдържа условие, че при първо поискване банката следва да заплати сумата по гаранцията независимо от направените възражения и защита, възникващи във връзка с основните задължения.

(10.2.2) Всички банкови разходи, такси, комисионни и други плащания свързани с обслужването на превода на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя.

(10.3) Застраховката, която обезпечава изпълнението, чрез покритие на отговорността на Изпълнителя, е със срок на валидност, срока на действие на договора, плюс 30 (*тридесет*) дни. Възложителят следва да бъде посочен като трето ползвашо се лице по тази застраховка. Застраховката следва да покрива отговорността на Изпълнителя при пълно или частично неизпълнение на Договора, и не може да бъде използвана за обезпечение на неговата отговорността по друг договор. Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на възложителя, при наличие на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.

### Член 11. Задържане и освобождаване на гаранциите



ЧЛ.2 от 33ЛД

Страница 7 от 13

ЧЛ.2 от 33ЛД

- (11.1) Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на Договора при прекратяване действието на договора, при условие, че не е налице основание за нейното задържане. Когато договорът за обществената поръчка се изпълнява на етапи, изпълнителят може да поиска частично освобождаване на гаранцията, съответстващо на изпълнената част от предмета на обществената поръчка.
- (11.2) Ако Изпълнителят е представил банкова гаранция за изпълнение на Договора, преди частичното ѝ освобождаване следва да представи гаранция за изпълнение в остатъчния изискуем по Договора размер на гаранцията след приспадане на сумата по алинея (11.1).
- (11.3) Ако Изпълнителят е внесъл гаранцията за изпълнение на Договора по банков път, Възложителят освобождава съответната част от нея в срока и при условията на алинея (11.1).
- (11.4) Възложителят не дължи лихви върху сумите по предоставените гаранции, независимо от формата, под която са предоставени.
- (11.5) Гаранциите не се освобождават от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите.
- (11.6) Възложителят има право да задържи изцяло или частично гаранцията за изпълнение при пълно или частично неизпълнение на задълженията по настоящия Договор от страна на Изпълнителя и/или при разваляне или прекратяване на настоящия Договор по вина на Изпълнителя. В тези случаи, Възложителят има право да усвои от гаранцията за изпълнение суми, покриващи отговорността на Изпълнителя за неизпълнението. В допълнение към горното, Страните изрично се споразумяват, че:
- (11.6.1) Възложителят има право да задържи гаранцията в пълен размер при системен (три или повече пъти в рамките на 1 месец) отказ от страна на Изпълнителя за доставка на заявени от Възложителя Артикули; и/или при системно (три или повече пъти в рамките на 1 месец). Несъответствие на доставените Артикули с договорените изисквания;
- (11.6.2) При неизпълнение на задължения на Изпълнителя за отстраняване на явни и/или скрити Несъответствия, установени по предвидения в Договора ред, в договорения срок, както и отказ за доставка на заявени Артикули, Възложителят има право да задържи от гаранцията за изпълнение суми, на стойност съответно на Несъответстващите Артикули или на Артикулите, чиято доставка е отказана.
- (11.7) Възложителят има право да задържа от сумите по гаранцията за изпълнение суми равни на размера на начислените неустойки и обезщетения по настоящия Договор, поради неизпълнение на задълженията на Изпълнителя.
- (11.8) В случай на задържане от Възложителя на суми от гаранциите, Изпълнителят е длъжен в срок до 5 (пет) дни да допълни съответната гаранция до размера ѝ, уговорен в алинея (9.1), като внесе задържаната от Възложителя сума по сметка на Възложителя, или учреди банкова гаранция за сума в размер на задържаната или да застрахова отговорността си до размера в алинея (9.1).

### VIII. НЕУСТОЙКИ

#### Член 12.

- (12.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 1 % (един процент) от стойността на Артикулите, чиято доставка е забавена, или по отношение на които не са отстранени констатирани Несъответствия в договорения срок, за всеки просрочен ден, но не повече от 5% (пет процента) от цената на стоката, за която се отнася забавата.



ЧЛ.2 от ЗЗЛД ЧЛ.2 от ЗЗЛД

Страница 8 от 13

ЧЛ.2 от ЗЗЛД

(12.2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на 1 % (един процент) от дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 5% (пет процента) от размера на забавеното плащане.

(12.3) При забава на доставка от страна на Изпълнителя, или забава на Изпълнителя да отстрани констатирани Несъответствия, продължила повече от 7 дни, Възложителят има право да прекрати настоящия Договор, като даде на Изпълнителя минимум двудневен срок за изпълнение. В този случай Възложителят има право на неустойка равна на 5% (пет процента) от разликата между прогнозната стойност на Договора по алинея 2.1 и цената на извършените доставки в изпълнение на Договора.

(12.4) В случай на 3 (три) и повече рекламиации в рамките на 1 месец, чиято основателност е установена по предвидения в Договора ред, Възложителят има право да прекрати Договора еднострочно, както и на неустойка равна на 5% (5 на сто) от разликата между прогнозната стойност на Договора по алинея 2.1 и цената на извършените доставки в изпълнение на Договора.

(12.5) При прекратяване на настоящия Договор от Възложителя на някое от основанията по алинея (16.2), точки (i) или (ii), Възложителят има право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, включително да усвои сумите по предоставените гаранции.

(12.6) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение.

(12.7.) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по следната банкова сметка:

БАНКА: ЧЛ.2 от 33ЛД Р.ВЕЛИКИ ПРЕСЛАВ

BIC: ЧЛ.2 от 33ЛД

IBAN: ЧЛ.2 от 33ЛД

В случай че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок от 3 (три) дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

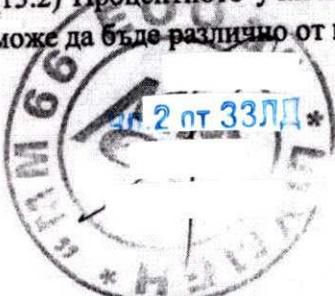
(12.8) В случай, че Възложителят прекрати или развали настоящия договор без основание или преустанови заявяването на стоки обект на договора за период по-дълъг от 1(един) месец без основание, той дължи на Изпълнителя неустойка равна на 0,05% от разликата между прогнозната стойност на договора и цената на извършените до момента на прекратяване доставки.

## IX. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

### Член 13.

(13.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(13.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.



ЧЛ.2 от 33ЛД

ЧЛ.2 от 33ЛД

Страница 9 от 13

ЧЛ.2 от 33ЛД

(13.3) Изпълнителят може да извърши замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(13.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор е на Изпълнителя.

(13.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в оферата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в оферата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностренно прекратяване на договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

#### Член 14.

При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в оферата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- (i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
- (ii) действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
- (iii) при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извърши проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

#### Член 15.

(15.1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(15.2) Разплащанията по ал. (15.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(15.3) Към искането по ал. (15.2) Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(15.4) Възложителят има право да откаже плащане по ал. (15.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

### X. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

#### Член 16.

(16.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

- (i) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
- (ii) с изтичане на уговорения срок;
- (iii) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, който той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;

чл.2 от 33ЛД

чл.2 от 33ЛД

чл.2 от 33ЛД

Страница 10 от 13

чл.2 от 33ЛД

(iv) при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение – непредвидено или непредвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) продължила повече от 10 дни;

(16.2) Възложителят може да прекрати едностренно настоящия Договор:

(i) при системни (три или повече пъти) в рамките на 1(един) месец: (a) забавяне на доставка на Артикули; и/или (b) забавяне или отказ за отстраняване на Несъответствия на Артикулите, констатирани по реда на Договора; и/или (v) отказ за извършване на доставка; и/или (g) доставки на Артикули с Несъответствия с изискванията на Договора, констатирани по реда на Договора;

(ii) в случай че Изпълнителят използва подизпълнител, без да е деклариран това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(16.3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл.118, ал.1, т.1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

(16.4) Прекратяването влиза в сила след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

#### Член 17.

Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

### XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

#### Член 18.

(18.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(18.2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(18.3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(18.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

### XII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

#### Член 19.

(19.1) Страните се съгласяват да третират като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на Договора:



Чл.2 от ЗЗЛД

Чл.2 от ЗЗЛД

Чл.2 от ЗЗЛД

Страница 11 от 13

(19.2) Никоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

### XIII. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

#### Член 20.

За всички неурядени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

#### Член 21.

(21.1) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

#### ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

СИДП ДП ТП ДГС ПРЕСЛАВ

Телефон: 0538 42106

Email: dgs.preslav@dpshumen.bg

#### ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

ММ 66 ЕООД

Телефон: Чл.2 от 33ЛД

Email: mm66georgiev@abv.bg

(21.2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(21.3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(21.4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия член 21 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(21.5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване от адреса или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпись.

#### Член 22.

Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.



Чл.2 от 33ЛД

Чл.2 от 33ЛД

Чл.2 от 33ЛД

**Член 23.**

(23.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извън съдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за провеждането им.

(23.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

**Член 24.**

Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

**Член 25.** Този Договор се състои от 13 (тринаесет) страници.

**Член 26.** При подписването на настоящия Договор се представиха следните документи:

[•]

*Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:*

1. *Приложение № 1 – Техническа спецификация на Възложителя;*
2. *Приложение № 2 – Техническо и Ценово предложение на Изпълнителя;*
3. *Приложение № 3 – Ценово предложение на Изпълнителя;*
4. [•]

Настоящият Договор се подписа в два еднообразни екземпляра – един за Възложителя и един за Изпълнителя.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

ИНЖ. чл.2 от 33ЛД

Директор на ТП „ДГС Преслав“

чл.2 от 33ЛД

Р-Л СЧЕТОВОДЕН ОТДЕЛ: .....

чл.2 от 33ЛД

СЪГЛАСУВАЛ: .....

чл.2 от 33ЛД



**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

чл.2 от 33ЛД

Управител на „ММ 66“ ЕООД





МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО, ХРАНИТЕ И ГОРИТЕ  
СЕВЕРОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ  
ТП „ДЪРЖАВНО ГОРСКО СТОПАНСТВО ПРЕСЛАВ“

Адрес: г. Велики Преслав, ПК 9858, ул. "Сливен Велеки" №10,тел. 0538/42106, е-mail: [tgspreslav@abv.bg](mailto:tgspreslav@abv.bg)



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Предмет на поръчката е: „Доставка чрез покупка на резервни части за автомобили и трактори, необходими за функционирането на автомобилния парк на ТП „ДГС ПРЕСЛАВ“ за 2018 година“ обособени в две отделни позиции, както следва:

I. Позиция №1: Прогресни резервни части за АВТОМОБИЛИ-по марки и модели, както следва да бъдат доставени:

№	Наименование	Марка Бр.
1.	УАЗ 39094	Компл.
1.1.кардан преден		Компл.
2. преден диференциал		Компл.
3.полуоска дълга		Компл
4. полуоска къса		Бр.
5.рессори предни		Бр.
6. рессори задни		Компл.
7.кардан заден		Компл.
8.раздаточна кутия		Бр
9. стартер редукторен		Бр.
10.динамо		Бр.
11.електронно датко /разпределител/		Бр.
12. електронна бобина		Бр.
13.карбуратор		Бр.
14.глава двигател		Бр.
15. ремонтен комп.ризи,бугала,сегменти		Компл.
16.водна помпа		Компл.
17.феродов диск		Бр.
18.притисковителен диск		Компл.

	Бр.
19.аксиален лагер	Бр.
20.вилка за аксиален лагер	Бр.
21.радиатор водно охлаждане	Бр.
22.пуспук	Бр.
23.спирачни барабани	Бр.
24.спирачни чешести	Бр.
25.спирачни цилиндри	Бр.
26.спирачни маркуч	Бр.
27.фар	Бр.
28.стоп	Компл.
29.секторни кутии	Компл.
30.коремници щанги	Бр.
31.бензинова помпа	Компл.
32.гарнитури за дланетел	Бр.
33.тимлони за ресъори	Компл.
34.гарнитури за картер	Бр.
35.спирачна помпа долн	Бр.
36.спирачна помпа горна	Бр.
37.спирачни прелицьор заден	Бр.
38.спирачни прелицьор преден	Бр.
39.спирачни маркуч преден	Бр.
40.спирачни маркуч заден	Компл.
41.свещи запалватели	Бр.
42.включвател бандаж стартер	Компл.
43.игулки за стартер	Бр.
44.фильтър маслен	Бр.
45.жило за километраж	Компл.
46.кабели за свещи силиконови	Бр.
47.помпа за съеднител горна	Бр.
48.помпа за съеднител долн	Бр.
49.накрайник коремлен ляв	Бр.
50.заключалка за врата лява	Бр.
51.заключалка за врата лява	Бр.
52.ключ контактен	Бр.
53.гарнитура за глава	Бр.
54.накладки предни	Бр.
55.луди за свещи	Бр.

56. чевости с накладки за ръчна спиречка	Бр.
57. гарнитура за картер	Бр.
58. гарнитура за двигател	Компл.
59. гарнитура за заден мост	Бр.
60. гарнитура за преден мост	Бр.
61. гарнитури за скоростни кутии	Компл.
62. гарнитура за раздаточна кутия	Бр.
63. гумички за клапани	Компл.
64. водни съединения	Бр.
65. скоби за водни съединения	Компл.
66. термостат	Бр.
67. ремък за вентилатор	Бр.
68. централен ключ за свръзките	Бр.
69. пера за чистачки	Бр.
70. датчик за масло	Бр.
71. реле за мигачи	Бр.
72. реле регулатор	Бр.
73. филтър въздушни	Бр.
74. карди кърдан	Бр.
75. ключ състанини	Бр.
76. акумулатор 60Ah	Бр.
<b>2. ГАЗ 66</b>	
1. раздаточна кутия	Компл.
2. скоростна кутия	Компл.
3. лавица за двигател	Бр.
4. стартер редукторен ГАЗ	Бр.
5. барабан спиречен	Бр.
6. радиатор воден	Компл.
7. кутия секторна	Компл.
8. главина с лагерите	Бр.
9. карбуратор К-135	Бр.
10. ремък генератор	Бр.
11. кърдан преден мост	Бр.
12. кърдан заден мост	Бр.
13. кърдан междинен	Бр.
14. аксиален лагер	Бр.
15. вилка аксиален лагер	Бр.

16.феродов диск	Бр.
17.притискачелен диск	Бр.
18.водно помпа	Бр.
19.бензинова помпа	Бр.
20.електронно далко	Бр.
21.ресъори предни	Бр.
22.ресъори задни	Бр.
23.тапони за ресъори	Компл.
24.клиничка за полуска	Бр.
25.сфера с полуоска лява	Бр.
26.сфера с полуоска дясна	Бр.
27.луми за свещи	Компл.
28.светодиодни запалителни	Бр.
29.стиречна помпа	Бр.
30.главна задна с лагера	Бр.
31.дикамо	Бр.
32.кард кадан	Бр.
33.стиречни цилиндри предни	бр
34.стиречни цилиндри задни	бр
35.диференциал предни	Бр.
36.диференциал задни	Бр.
37.ключови такими	Бр.
38.акумулатор 100 Ah	Бр.
<b>3. ВАЗ 2121 У</b>	
1. гарнитура хидрак клапани	Бр.
2.кобиши	Бр.
3.вал разпределителен	Бр.
4.вал за разпределителен вал	Бр.
5.поздигач хидравлически или регулаторен вент	Бр.
6.клапан всмуквателен	Бр.
7.клапан изпускателен	Бр.
8.гарнитура за глава	Бр.
9.гарнитура всмуквателни колектори	Бр.
10.гарнитура изпускателни колектори	Бр.
11.колело амплифико колело разпределителен вал	Бр.
12.колело амплифико коленов вал	Бр.
13.антренажни верига	Бр.

	Бр.
14. обтегач за верига	Бр.
15. пъзгач за верига /към обтегач/	Бр.
16. пъзгач за верига /устоеконзол/	Бр.
17. маслена помпа	Бр.
18. привод за маслена помпа и прек. токоразпределител	Бр.
19. бутила 4 броя	Бр.
20. лагери основни-0,25	Бр.
21. лагери мотовилки-0,25	Бр.
22. гарнитура ангренажен капак	Бр.
23. гарнитура картер	Бр.
24. симеринг коланов вал /към ангренаж/	Бр.
25. симеринг коланов вал /към маховик/	Бр.
26. маховик	Бр.
27. диск фрикцион	Бр.
28. диск притискателен	Бр.
29. лагер амбреажен	Бр.
30. водна помпа	Бр.
31. термостат	Бр.
32. радиатор охладителна система	Бр.
33. радиатор за парно	Бр.
34. хранче за парно	Бр.
35. водно съдържание /входящо/	Бр.
36. амортизор прямок	Бр.
37. амортизор заден	Бр.
38. болт шарнирен	Бр.
39. маншон за шарнирен болт	Бр.
40. макраник къс	Бр.
41. макраник дълъг	Бр.
42. средна коремна щанга	Бр.
43. паразитен хебел	Бр.
44. ос за горен носач	Бр.
45. горен носач десен	Бр.
46. горен носач ляв	Бр.
47. долн носач десен	Бр.
48. долн носач ляв	Бр.
49. втулка горен носач	Бр.
50. втулка долн носач	Бр.

	Бр.
51.ос должен носач	Бр.
52.карет предна полуос външно	Бр.
53. карет предна полуос вътрешно	Бр.
54.машин предна полуос външни + грес + скоби	Компл.
55. машин предна полуос вътрешен+ грес + скоби	Компл.
56.лагер задна полуос	Бр.
57.задна полуос	Компл.
58.кръстачка за кардан	Бр.
59.гумено каре /зад скоростите/	Бр.
60.кардан вал /мыу скоростите и раздаточна кутия/	Бр.
61.лагер предни главни външни	Бр.
62.лагер предни главни вътрешни	Бр.
63.семерник предни глави	Бр.
64.семерник задни полуос	Бр.
65.семерник за диференциал	Бр.
66.диск спирачен	Компл.
67.накладки предни	Бр.
68.цилиндър спирачен преден ляв	Бр.
69.цилиндър спирачен преден десен	Бр.
70.маркуч спирачен преден	Бр.
71.барбен спирачен	Компл.
72.накладки члености	Бр.
73.цилиндър спирачен заден	Бр.
74.маркуч спирачен заден	Бр.
75.въже за ръчна спирачка	Бр.
76.въже ръчна спирачка /от лоста/	Бр.
77.помпа спирачка	Бр.
78.помпа амброзий	Бр.
79.амброзий цилиндър	Бр.
80.валик за съединител	Бр.
81.вал първичен скоростна кутия	Бр.
82.лагер за първичен вал скоростна кутия	Бр.
83.синхронизатор	Бр.
84.валик за превключване на предавки I-II, III-IV	Бр.
85.валик за превключване предавки V	Бр.
86.муфа синхронизатор I-II, III-IV	Бр.
87.муфа синхронизатор V предавка	Бр.

88.семерник скоростна кутия /към първичен вал	Бр.
89.семерник скоростна кутия /скоростна кутия заден/	Бр.
90.гарнитури скоростни кутии	Компл.
91.лост долен за превключване на предавки	Бр.
92.шланг реактивна къса	Бр.
93.шланг реактивна средна	Бр.
94.шланг реактивна дълга /направка/	Бр.
95.бензинова помпа	Бр.
96.бобина запалителна	Бр.
97.хол.датчик или прекъсвач	Бр.
98.кабели високо напрежение /за запалителната система/	Компл.
99.реле регулатор	Бр.
100.чекът с чекодържател за стартер	Бр.
101.шалтер	Бр.
102.бензин	Бр.
103.моторче за чистачки	Компл.
104.ултразвуков смесачен пръстен/ръцете/	Компл.
105.тапаки реактивни шланги	Компл.
106.штулки реактивни излива	Компл.
107.тапон за амортизор	Компл.
108.стартер	Бр.
109.дизамо	Бр.
109.пера за чистачки	Бр.
110.филтър въздушен	бр
111.филтър масло	Бр.
112.пружина предав	Бр.
113.ремък хидравлика	Бр.
114.ремък воден помпа	Бр.
115.акумулатор 100 Ah	Бр.

**II. Посланик №2: Прогресни резервни части за ТРАКТОРИ-по марки и модели, както следва да бъдат доставени:**

№	Наименование	марка Бр.
1.	ТРАКТОР Т-130 В	
	1. Направляващо колело /ленивец/ оборудвано	Компл.
	2.Форедов диск за съединител	Бр.

		Бр.
3.	Маркуч ВН L200, гайка 32	Бр.
4.	Маркуч ВН L100, гайка 32	Компл.
5.	Ос за съединител	Бр.
6.	Хидравлична помпа НШ 100-А-3-Л	Бр.
7.	Хидравлична помпа НШ 32	Бр.
8.	Стартер за пусков двигател	Бр.
9.	Карбуратор за пусков двигател	Бр.
10.	Магнет за пусков двигател	Бр.
11.	Разпределител за хидравликата	Бр.
12.	Фрикционни дискове с феродо	Компл.
13.	Фрикционни дискове стоманени	Компл.
14.	Хидравличен цилиндр преден Ф100/60 с ход 800	Бр.
15.	Спирачна лента	Бр.
16.	Водна помпа с ремък	Бр.
17.	Въздушен филър	Бр.
18.	Горивен филър	Бр.
19.	Ризи, бутали, сегменти	Компл.
20.	Гарнитура за двигател	Компл.
21.	Динамо	Бр.
22.	Хидроусилятел за управление на фрикционите	Бр.
23.	Радиатор	Компл.
24.	Дроси	Бр.
25.	Филтри за хидравлични системи	Бр.
26.	Акумулатор 120 Ah	Бр.
<b>2. ТРАКТОР ЮМЗ</b>		
1.	Спирачен барабан	Бр.
2.	Маркучи ВН L 200., гайка 24	Бр.
3.	Маркучи ВН L 200., гайка 32	Бр.
4.	Накладки члености к-т спирач.	Бр.
5.	Семиринги 60/85/12-2	Бр.
6.	Стартер редукторен	Бр.
7.	Динамо	Бр.
8.	Помпа хидравлична НШ32	Бр.
9.	Водна помпа	Бр.
10.	Фар	Бр.
11.	Стоп	Бр.
<b>3.</b>	<b>ТК - 82 - МТЗ</b>	

1. Маркучи BH-L200, гайка 24мм	Бр.
2. Маркучи BH-L100., гайка 24мм	Бр.
3. Реле зареждане 12w	Бр.
4. Винт А 61.02.100	Бр.
5. Вилка 50-4605100-Б	Бр.
6. фарове /метални-халоген/	Бр.
7. Стоп -габарит	Бр.
8. Горивопровод 50 см.	Бр.
9. Диоктунки /меди/ ф14	Бр.
10. Диоктунки /меди/ ф10	Бр.
11.Стакни /риамска гайка/ комплект	Бр.
12.Адаптер /външна/	Бр.
13. Адаптер /външна/	Бр.
14. Водни помпи	Компл.
15. Помпи хидравлични	Бр.
16. Помпи НШ 10-лева	Бр.
17. Падци съединител	Бр.
18. Динамо	Бр.
19. Ремък двигател	Бр.
20.Фордов диск съединител	Бр.
21.Пратискателен диск	Бр.
22.Лючески за навесни системи	Бр.
23.Хидравличен прътълър за навесни системи	Бр.
24.Разпределител за хидравлика	Бр.
25.Проден дифузорица	Бр.
26.Карданки за проден мост	Компл.
27.Висещ лагер проден мост	Бр.
28.Стартер	Бр.
29. Хидравличка помпа НШ 32	Бр.
30.Корицени кранки	Компл.
31.Въздушен филър	Бр.
32.Горивен филър	Бр.
33.Клапани смукачелини	Компл.
34. Клапани изпускателни	Компл.
35. Радиатор	Бр.
36.Ауспух	Бр.
37.Каличок за въздушен филър	Бр.

38. Дюзи	Компл.
39. Спирачна лента ВОМ	Бр.

**Забележка:** 1. Посочените в спецификацията артикули (резервни части) се заявяват по вид и количества според възникналата необходимост, в рамките на максималния финансов ресурс, без достигането на същия да бъде задължително за Възложителя. Възложителят не е обвързан със закупуването на всички посочени артикули (резервни части), като си запазва правото да поръчва само икон от тях, до достигане на посочената прогнозна стойност. Посочената прогнозна стойност е цена на договора, разделена на Позиция №1 – „Доставка чрез покупка на резервни части за автомобили“ и Позиция №2 – „Доставка чрез покупка на резервни части за трактори“, който ще бъде сключен с избрани от изпитнител участник, като посочените от участниците единични цени ще бъдат валидни за целия срок на договора, освен ако в хода на изпълнението му не бъдат променени в полза на възложителя.

2. Възложителят може да заявява артикули, предлагани в търговските обекти на Изпитнителя, извън списъка, в размер на цени намалени с предложената в т.8 от Техническото предложение търговска отстъпка в % от единичната цена за всеки един артикул, който % остава, фиксиран за целия период на изпълнение на договора.

### III. Задължителни условия:

1. Срок за изпълнение на поръчката: 12 /дванадесет/ месеца, считано от датата на сключване на договора или до изчерпване на общата стойност на договора, което от двете събития настъпи по-рано.

2. Срок за доставка: Артукулите, предмет на обществената поръчка, се доставят – до 2 (два) работни дни, считано от дено, в който е направена заявката.

3. Цените на замяните доставки от Възложителя се заплащат ежемесечно, до 15-то число на месеца, следващ месец на доставка на артукулите, след представление на фактура, съдържаща описание на изършените доставки.

4. Участниците могат да подават ценовите си оферти в рамките до одобреният максимален финансов ресурс от Възложителя в размер на 20 900,00 (двадесет хиляди и деветстотин) лв. – общо за двете позиции, като максималният финансов ресурс за всяка отделна позиция е, както следва:

- Позиция №1 – „Доставка чрез покупка на резервни части за автомобили”-обща сума от 12 000,00 лв.
- Позиция №2 – „Доставка чрез покупка на резервни части за трактори”-обща сума от 8 900,00 лв.

5. Участникът трябва да предостави оферта отговаряща на изискванията на Техническата спецификация.

6. Възложителят няма задължение за цялостно усвояване на посочените в Техническата спецификация видове артикули, като може да заявява и допълнителни артикули извън посочените в списъка до размера на прогнозната стойност на поръчката.

7. Всички доставени артикули, предмет на поръчката трябва да са оригинални, нови и нереквизирани, да приличават сертификат за произход и качество, и да отговарят на изискванията на производители на съответната марка.

8. Артукулите -предмет на обществената поръчка се доставят в Административна сграда на ТП „ДГС Преслав“ гр. Велики Преслав, ул. „Симеон Велики №10, всички разходи за опаковка, такси, транспорт и други съществуващи доставката разходи в лева без ДДС за сметка на Изпитнителя.

Чл.2 от 33ЛД

Изготви спецификацията:

/Чл.2 от 33ЛД/ „Хемик“ при ТП „ДГС Преслав“

Приложение №5

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
за изпълнение на обществена поръчка-открита процедура

с предмет: „Доставка чрез покупка на резервни части за автомобили и трактори, необходими за функционирането на автомобилния парк на ТП „ДГС Преслав” за 2018 година”, обособени в две отделни позиции, както следва:

- Позиция №1 – „Доставка чрез покупка на резервни части за автомобили;

Долуподписаният **чл.2 от 33ЛД** ЕГН **чл.2 от 33ЛД** притежаващи лична карта №  
**чл.2 от 33ЛД** градена на **чл.2 от 33ЛД** г.г. Шумен, с постоянен адрес: гр. **чл.2 от 33ЛД**, в  
качество ми на управлятел в ММ 66 ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр.Шумен ул.Хан  
Крум ба тел. **чл.2 от 33ЛД** записано в Търговски регистър при Агенцията по вписвания с ЕИК  
127575791, e-mail: **чл.2 от 33ЛД**.bg.

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ДИРЕКТОР,**

Във връзка с обявената от Вас обществена поръчка – открита процедура с предмет:  
“Доставка чрез покупка на резервни части за автомобили и трактори, необходими за функционирането на автомобилния парк на ТП „ДГС Преслав” за 2018 година , обособени в две отделни позиции, както следва:

- Позиция №1 – „Доставка чрез покупка на резервни части за автомобили;

и/или

○

на Вашето внимание представяме нашето техническо предложение за изпълнение на поръчката за Доставка чрез покупка на резервни части за срок 12 месеца за нуждите на ТП „ДГС Преслав;

В случай, че бъдем определени за изпълнител на горе посочената обществена поръчка Ви уверяваме, че за посочения период за изпълнение от 12 месеца на поръчката, считан от подпиране на договора, ще бъдем на разположение и ще осигурим качествено и срочно изпълнение на подробно изброените от Вас доставки на артикулите посочени в „Техническата спецификация“ (Приложение №14) към документацията на обществената поръчка за съответната позиция, а именно:

1. Да извършвам периодично доставки на резервни части при направена заявка от страна на Възложителя при условията на проекто -договора;
2. Декларирам, че ще доставям всички стоки с характеристики, съответстващи на тези, посочени в Техническата спецификация – (Приложение №14) от съответстващата документация;
3. Декларирам, че ще доставям всички стоки в срок на годност, запечатани в оригинални опаковки;

4. Декларирам, че всички заявки могат да бъдат отправяни по телефон, факс, електронен адрес или по пощата. Данните за отправление на заявки са:  
e-mail: **чл.2 от 33ЛД** град Шумен бул **чл.2 от 33ЛД**

5. Декларирам, че всички артикули, както са заявени ще бъдат доставяни франко: Административна сграда на „ДГС Преслав, гр.Велики Преслав, ул.”Симеон Велики” №10;

6. Представляваният от мен участник ММ 66 ЕООД се счита за обвързан със срока на изпълнение на поръчката - 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на сключване на договора за възлагане на поръчката или до изчерпване на общата стойност на договора, което от двете събития настъпи по-рано;

Приложение №5

7. Предлагам срок за доставка на артикулите, след получена заявка от възложителя от 1 ден,
8. Предлагам Търговска отстъпка от единичната цена за всеки един от артикулите предлагани в търговските ни обекти - извън списъка, в размер на 10 % (словом: десет процента), фиксиран за целият период на изпълнение на договора.
9. Известно ни е, че може да изпълняваме дейности, предмет на обществената процедура до достигане на прогнозната стойност, обявен при откриване на процедурата, както и че Възложителят ще възлага дейностите периодично и според възникналите му нужди, без да се ангажира за пълно усвояване на финансовите параметри определени при откриване на процедурата.
10. Приемаме разрешаването на пристата с приемателно-предавателен протокол работа да се извършива периодично-веднъж в месеца, до 15-то число на месеца, следващ месеца на доставките с представяне на надлежно оформлен счетоводен документ/фактура/ в български лева и по банков път по указана от нас сметка.
11. Декларираме, че през цялото времетраене на договора ще предоставяме артикули, отговарящи на изискванията на възложителя.
12. Декларираме, че при изготвяне на офертата СА спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.
13. Приемаме, че мястото на изпълнение е Административната сграда на ТП «ДГС Преслав», с адрес: гр. Велики Преслав, ул. »Симеон Велики №10
14. Приемаме че, Възложителят няма задължение за цялостно усвояване на посочените в Техническата спецификация видове артикули, като може да заявява и допълнителни артикули извън посочените в списъка до размера на прогнозната стойност на поръчката.
15. Задължаваме се при възникнали непредвидени обстоятелства, в резултат на които биха могли да настъпят промени в горепосочените обстоятелства и пости ангажименти да Ви уведомим писмено.
16. Заявяваме срок на валидност на офертата 3(три)месеца, считано от крайната дата на депозиране на оферите.

Дата: 20.03.2018г.

УЧАСТНИК:



### Приложение №13-позиция №1

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**  
за изпълнение на обществена поръчка открита процедура с предмет:  
„Доставка чрез покупка на резервни части за автомобили и трактори, необходими за  
функционирането на автомобилния парк на ТП „ДГС ПРЕСЛАВ“ за 2018 година“ за  
Позиция №1 – „Доставка чрез покупка на резервни части за АВТОМОБИЛИ“ за срок 12 месеца;

От чл.2 от 33ЛД ЧЛ.2 от 33ЛД притежаваш лична карта № ЧЛ.2 от 33ЛД  
чл.2 от 33ЛД постолчен адрес: гр.Шумен ул.Хан Крум бв. в качеството ми на управител в ММ 66  
коод със седалище и адрес на управление: гр.Шумен ул. ЧЛ.2 от 33ЛД тел. ЧЛ.2 от 33ЛД писано в  
Търговския регистър при Агенциите по вписвания с ЕИК 127575791. e-mail: ЧЛ.2 от 33ЛД

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ДИРЕКТОР,**

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН ДИРЕКТОР,**  
След като проучихме документацията за участие и се запознахме с всички условията, които биха повлияли на техническото ни и ценово предложението, с настоящото правя следните обвързващи предложения за изпълнение предмета и обема на обществената поръчка с горепосочения предмет при съблидоване на изискванията от Техническата спецификация и условията за изпълнение на поръчката:

№	НАИМЕНОВАНИЕ	БР.МЯРКА	ПРЕДЛАГАНА ЕДИНИЧНА ЦЕНА ЛВ. БЕЗ ДДС
1.	УАЗ 39094		
1.	1.кардан преден	Компл.	150,00
2.	2. преден диференциал	Компл.	1,00
3.	3.полуоска дълга	Компл	180,00
4.	4. полуоска къса	Компл	10,00
5.	5.ресъори предни	Бр.	1,00
6.	6. ресъори задни	Бр.	250,00
7.	7.кардан заден	Компл.	150,00
8.	8.раздатъчна кутия	Компл.	550,00
9.	9. стартер редукторен	Бр	180,00
10.	10.динамо	Бр.	90,00
11.	11.електронно делко /разпределител/	Бр.	90,00
12.	12. електронна бобина	Бр.	50,00
13.	13.карбуратор	Бр.	180,00
14.	14.глава двигател	Бр.	100



15.ремонтен компл.ризи,бутала,сегменти	Компл.	240,00
16.водна помпа	Компл.	65,00
17.феродов диск	Бр.	55,00
18.притискателен диск	Компл.	75,00
19.аксиален лагер	Бр.	23,00
20.вилка за аксиален лагер	Бр.	22,00
21.радиатор водно охлаждане	Бр.	380,00
22.впусух	Бр.	55,00
23.спирачни барабани	Бр.	80,00
24.спирачни челюсти	Бр.	15,00
25.спирачни цилиндри	Бр.	20,00
26.спирачен маркуч	Бр.	15,00
27.фар	Бр.	15,00
28.стоп	Бр.	18,00
29.секторна кутия	Компл.	335,00
30.кормирни щанги	Компл.	50,00
31.бензинова помпа	Бр.	55,00
32.гарнитури за двигател	Компл.	40,00
33.тампони за ресъори	Бр.	8,00
34.гарнитури за картер	Компл.	8,00
35.спирачна помпа долн	Бр.	0,01
36.спирачна помпа горна	Бр.	70,00
37.спирачен цилиндър заден	Бр.	20,00
38.спирачен цилиндър преден	Бр.	20,00
39.спирачен маркуч преден	Бр.	15,00
40.спирачен маркуч заден	Бр.	15,00
41. свещи запалители	Компл.	25,00
42. включвател бендикс стартер	Бр.	35,00
43.втулки за стартер	Компл.	8,00



44. филтър маслен	Бр.	6,00
45. жило за километраж	Бр.	20,00
46.кабели за свещи силиконови	Компл.	20,00
47. помпа за съединител горна	Бр.	30,00
48. помпа за съединител долната	Бр.	30,00
49. накрайник кормилен ляв	Бр.	20,00
50. заключалка за врата дясна	Бр.	25,00
51. заключалка за врата лява	Бр.	1,00
52. ключ контактен	Бр.	25,00
53.гарнитура за глава	Бр.	12,00
54. накладки предни	Бр.	0,01
55. лули за свещи	Бр.	5,00
56. челюсти с накладки за ръчна спирачка	Бр.	15,00
57.гарнитура за картер	Бр.	0,01
58. гарнитури за двигател	Компл.	10,0
59. гарнитура за заден мост	Бр.	3,00
60. гарнитура за преден мост	Бр.	3,00
61.гарнитури за скоростна кутия	Компл.	3,00
62. гарнитура за раздъръжна кутия	Бр.	3,00
63. гумички за клапани	Компл.	10,00
64. водни съединения	Компл.	14,00
65. скоби за водни съединения	Компл.	1,00
66.термостат	Бр.	15,00
67. ремък за вентилатор	Бр.	7,00
68. централен ключ за светлините	Бр.	14,00
69.пера за чистачки	Компл.	16,00
70. датчик за масло	Бр.	14,00
71. реле за мигачи	Бр.	32,00
72. реле регулатор	Бр.	8,00



		Бр.	5,00
	73. филтър въздушен	Бр.	20,00
	74. каре кардан		
2.	ГАЗ 66	Компл.	1,00
	1. раздаточна кутия	Компл.	1,00
	2. скоростна кутия	Компл.	1,00
	3. глава за двигател	Бр.	200,00
	4. стартер редукторен ГАЗ	бр	105,00
	5. барабан спирачен	Бр.	540,00
	6. радиатор воден	Компл.	1,00
	7. кутия секторна	Компл.	150,00
	8. главина с лагерите	Бр.	375,00
	9. карбуратор К-135	Бр.	10,00
	10. ремък генератор	Бр.	250,00
	11. кардан преден мост	Бр.	1,00
	12. кардан заден мост	Бр.	1,00
	13. кардан междуинен	Бр.	12,00
	14. аксиален лагер	Бр.	20,00
	15. вилка аксиален лагер	Бр.	60,00
	16. феродов диск	Компл.	180,00
	17. притискателен диск	Бр.	80,00
	18. водно помпа	Бр.	50,00
	19. бензинова помпа	Бр.	108,00
	20. електронно делко	Бр.	10,00
	21. ресъори предни	Бр.	310,00
	22. ресъори задни	Компл.	42,00
	23. тампони за ресъори	Бр.	10,00
	24. капачка за полуска	Бр.	151,00
	25. сфера с полуоска лява	Бр.	6 6
	26. сфера с полуоска дясна	Бр.	100 №:2 от ЗЗДЛ



27. лули за свещи	Компл.	40,00
28. свещи запалителни	Компл.	40,00
29. спирачна помпа	Бр.	180,00
30. акомулатор 100 А	Бр.	160,00
31. динамо	Бр.	201,00
32. каре кардан	Бр.	20,00
33. спирачен цилиндър преден	Бр.	28,00
34. спирачен цилиндър заден	бр	25,00
35. диференциал преден	бр	1,00
36. диференциал заден	Бр.	540,00
<b>3. ВАЗ 2121 Y</b>		
1. гарнитура капак клапани	Бр.	6,00
2. кобилци	Бр.	8,00
3. вал разпределителен	Бр.	50,00
4. кожух за разпределителен вал	Бр.	30,00
5. повдигач хидравличен или регулиращ винт	Бр.	45,00
6. клапан всмукателен	Бр.	6,00
7. клапан изпускателен	Бр.	10,00
8. гарнитура за глава	Бр.	12,00
9. гарнитура всмукателни колектори	Бр.	8,00
10. гарнитура изпускателни колектори	Бр.	5,00
11. колело ангренажно колело разпределителен вал	Бр.	40,00
12. колело ангренажно колянов вал	Бр.	70,00
13. ангренажна верига	Бр.	40,00
14. обтегач за верига	Бр.	30,00
15. пъзгач за верига /към обтегач/	Бр.	18,00
16. пъзгач за верига /устоеконтрол/	Бр.	18,00
17. маслена помпа	Бр.	80,00
18. привод за маслена помпа и прек.	Бр.	8,00

Чл.2 от 33



токоразпределител		
19.бутила 4 броя	Компл.	80,00
20.лагери основни-0,25	Бр.	20,00
21.лагери мотовилки-0,25	Бр.	20,00
22.гарнитура ангренажен капак	Бр.	5,00
23.гарнитура картер	Бр.	10,00
24.семеринг колянов вал /към ангренаж/	Бр.	8,00
25.семеринг колянов вал /към маховик/	Бр.	14,00
26.маховик	Бр.	130,00
27.диск феродов	Бр.	60,00
28.диск притискателен	Бр.	90,00
29.лагер амбреажен	Бр.	35,00
30.водна помпа	Бр.	48,00
31.термостат	Бр.	20,00
32.радиатор охладителна система	Бр.	145,00
33.радиатор за парно	Бр.	35,00
34.кранче за парно	Бр.	15,00
35.водно съединение /входящо/	Бр.	12,00
36.амортесър преден	Бр.	40,00
37.амортесър заден	Бр.	40,00
38. болт шарнирен	Бр.	24,00
39.маншон за шарнирен болт	Бр.	5,00
40.накрайник къс	Бр.	20,00
41.накрайник дълъг	Бр.	24,00
42.средна кормилна щанга	Бр.	48,00
43.паразитен хебел	Бр.	40,00
44. ос за горен носач	Бр.	15,00
45.горен носач десет	Бр.	1,00
46.горен носач ляв	Бр.	120,00



47.долен носач десен	Бр.	140,00
48.долен носач ляв	Бр.	140,00
49.втулка горен носач	Бр.	6,00
50.втулка долен носач	Бр.	25,00
51.ос долен носач	Бр.	25,00
52.каре предна полуос външно	Бр.	70,00
53. каре предна полуос вътрешно	Бр.	90,00
54.мансон предна полуос външен	Бр.	15,00
55. мансон предна полуос вътрешен	Бр.	15,00
56.лагер задна полуос	Бр.	18,00
57.задна полуос	Компл.	140,00
58.кръстачка за кардан	Бр.	20,00
59.гумено каре /зад скоростите/	Бр.	35,00
60.кардан вал /м/у скоростите и раздатъчна кутия/	Бр.	100,00
61.лагер предна главина външен	Бр.	12,00
62.лагер предна главина вътрешен	Бр.	12,00
63.семеринг предна глава	Бр.	3,50
64.семеринг задна полуос	Бр.	5,00
65.семеринг за диференциал	Бр.	6,00
66.диск спирачен	Бр.	50,00
67.накладки предни	Компл.	22,00
68.цилиндър спирачен преден ляв	Бр.	70,00
69.цилиндър спирачен преден десен	Бр.	70,00
70.маркуч спирачен преден	Бр.	12,00
71.барабан спирачен	Бр.	75,00
72.накладки челюсти	Компл.	40,00
73.цилиндър спирачен заден	Бр.	20,00
74.маркуч спирачен заден	Бр.	12,00
75.въже за ръчна спирачка	Бр.	17,00



76.въже ръчна спирачка /от лоста/	Бр.	10,00
77.помпа спирачна	Бр.	60,00
78. помпа амбреажна	Бр.	25,00
79.амбреажен цилиндър	Бр.	25,00
80.вилка за съединител	Бр.	15,00
81.вал първичен скоростна кутия	Бр.	50,00
82.лагер за първичен вал скоростна кутия	Бр.	18,00
83.синхронизатор	Бр.	20,00
84.вилка за превключване на предавка I-II, III-IV	Бр.	25,00
85.вилка за превключване предавки V	Бр.	25,00
86.муфа синхронизатор I-II, III-IV	Бр.	50,00
87.муфа синхронизатор V предавка	Бр.	50,00
88.семеринг скоростна кутия /към първичен вал	Бр.	3,00
89.семеринг скоростна кутия /скоростна кутия заден/	Бр.	5,00
90.гарнитури скоростна кутия	Компл.	5,00
91.лост долен за превключване на предавки	Бр.	40,00
92.щанга реактивна къса	Бр.	20,00
93.щанга реактивна средна	Бр.	25,00
94.щанга реактивна дълга /напречна/	Бр.	30,00
95.бензинова помпа	Бр.	40,00
96.бобина запалителна	Бр.	1,00
97.хол датчик или прекъсвач	Бр.	20,00
98.кабели високо напрежение /за запалителната система/	Компл.	30,00
99.реле регулатор	Бр.	20,00
100.четки с четкодържател за стартер	Бр.	30,00
101.шалтер	Бр.	38,00
102.бендикс	Бр.	20,00
103.моторче за чистачки	Бр.	40,00



104.упътнители спирачен цилиндър	Компл.	10,00
105.тамлони реактивна щанга	Компл.	30,00
106.втулки реактивна щанга	Компл.	30,00
107.тамлон за амортизор	Компл.	20,00
108.стартер	Бр.	140,00
109.динамо	Бр.	150,00
109. пера за чистачки	Бр.	4,00
<b>ОБЩА ЦЕНА ЗА ДОСТАВКА:</b> (посочва се сборът на всички единични цени за целата обособена позиция)		11959,53 лева без включено ДДС

Предлаганата обща крайна цена без вкл.ДДС за доставка на прогнозните артикули е:11959,53 (единадесет хиляди девететотин петдесет и девет лева и 53центинки)

Цената е крайна и включва всички разходи на изпълнителя по изпълнението на поръчката.

Настоящата оферта има срок на валидност от 180 дни.

Дата 18.04.2018г

Име и фамилия

ЧЛ.2 от ЗЗЛД

Подпис и печат:

